

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 4621:2010

01-maj-2010

Aeronavtika - Vložki, navoj MJ, samozapiralni, samozagozdni ključ - Tehnična specifikacija

Aerospace series - Inserts, MJ threads, self-locking, self-broaching keys - Technical specification

Luft- und Raumfahrt - Gewindeeinsätze, MJ-Gewinden, selbstsicherndmit selbsträumenden Stiften - Technische Lieferbedingungen VIII W

(standards.iteh.ai) Série aérospatiale - Douilles filetées, à filetages MJ, à freinage interne à clavettes autobrochantes - Spécification technique_{T EN 4621:2010}

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 4621-2010

ICS: 49.030.30 Matice

Nuts

SIST EN 4621:2010

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 4621:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-45be4735bead/sist-en-4621-2010

SIST EN 4621:2010

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 4621

March 2010

ICS 49.030.30

English Version

Aerospace series - Inserts, MJ threads, self-locking, selfbroaching keys - Technical specification

Série aérospatiale - Douilles filetées, à filetages MJ, à freinage interne à clavettes auto-brochantes - Spécification technique

Luft- und Raumfahrt - Gewindeeinsätze, MJ-Gewinden, selbstsicherndmit selbsträumenden Stiften - Technische Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 9 January 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-45be4735bead/sist-en-4621-2010



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 4621:2010: E

SIST EN 4621:2010

EN 4621:2010 (E)

Contents

Foreword						
1	Scope		4			
2	Normative re	ferences	4			
3	Terms and de	efinitions	4			
4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.3	Quality assurance Qualification Acceptance Purpose Conditions Responsibility Inspection and test report					
5	Requirement	S	7			
Annex	A (normative)	Definition of test block	18			
Annex Annex	B (normative) C (normative)	Assembly for rotational resistance test	19 21			
Annex	D (normative)	Assembly for reusability testa no.s. it changes	23			
Annex	E (normative)	"GO" gauge for inspection of the position of the keys <u>SIST EN 4621:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-	25			

45be4735bead/sist-en-4621-2010

Foreword

This document (EN 4621:2010) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom, ARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 4621:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-45be4735bead/sist-en-4621-2010

1 Scope

This standard specifies the characteristics, qualification and acceptance requirements for self-locking inserts, self-broaching keys with MJ threads, for aerospace applications.

It is applicable whenever referenced.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2638, Aerospace series — Aluminium alloy 2024-T3 — Extruded bar and section — $1,2 \text{ mm} \le (a \text{ or } D) \le 150 \text{ mm}$ — With coarse peripheral grain control ¹)

EN 4619, Aerospace series — Inserts, MJ threads, self-locking, with self-broaching keys — Installation and removal procedure

EN 4620, Aerospace series — Inserts, MJ threads, self-locking, with self-broaching keys — Design standard

EN 9133, Aerospace series — Quality management systems — Qualification procedure for aerospace standard parts **TANDARD PREVIEW**

ISO 2859-1:1999, Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

ISO 3452:1984, Non-destructive testing — Penetrant inspection — General principles https://standards.iteh.av/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45la-ac28-

ISO 4288, Geometrical Product Specifications⁴(GPS)^d Surface² texture: Profile method — Rules and procedures for the assessment of surface texture

ISO 5855-1, Aerospace — MJ threads — Part 1: General requirements

ISO 5855-2, Aerospace — MJ threads — Part 2: Limit dimensions for bolts and nuts

ASTM E 112-96, Standard Test Methods for Determining Average Grain Size ²)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

batch

quantity of finished parts, of the same type and same diameter, produced from the same material obtained from the same melt, manufactured in the course of the same production cycle, following the same manufacturing route and having undergone all the relevant heat treatments and surface treatments

¹⁾ Published as ASD Prestandard at the date of publication of this standard.

²⁾ Published by: American Society for Testing and Materials (ASTM), 1916, Race Street, Philadelphia, PA 19103, USA.

3.2 Surface discontinuities

3.2.1

crack

rupture in the material which may extend in any direction and which may be intercrystalline or transcrystalline in character

3.2.2

seam

open surface defect

3.2.3

lap

surface defect caused by folding over metal fins or sharp corners and then rolling or forging them into the surface

3.2.4

inclusions

metallic or non-metallic particles originating from the manufacturing process

NOTE These particles may be isolated or arranged in strings.

3.2.5

test temperature

ambient temperature, unless otherwise specified ARD PREVIEW

3.2.6

simple random sampling

taking of *n* items from a population of *N* items in such a way that all possible combinations of *n* items have the same probability of being chosen 45be4735bead/sist-en-4621-2010

(standards.iteh.ai)

3.2.7

critical defect

defect that, according to judgement and experience, is likely to result in hazardous or unsafe conditions for individuals using, maintaining, or depending upon the considered product, or that is likely to prevent performance of the function of a major end item

3.2.8

major defect

defect other than critical, that is likely to result in a failure or to reduce materially the usability of the considered product for its intended purpose

3.2.9

minor defect

defect that is not likely to reduce materially the usability of the considered product for its intended purpose, or that is a departure from established specification having little bearing on the effective use or operation of this product

3.2.10

sampling plan

plan according to which one or more samples are taken in order to obtain information and possibly to reach a decision

3.2.11 limiting quality LQ₁₀

in a sampling plan, quality limit which corresponds to a specified 10 % probability of acceptance

It is the limiting lot quality characteristic that the consumer is willing to accept with a low probability that a lot of NOTF 1 this quality would occur.

NOTE 2 For the purposes of this standard, the limiting quality quoted in Table 4 corresponds to a probability of acceptance of 10 %.

3.2.12

acceptance quality limit

AQL

guality limit which in a sampling plan corresponds to a specified but relatively high probability of acceptance

NOTE It is the maximum percent defective (or the maximum number of defects per hundred units) that, for purposes of sampling inspection, can be considered satisfactory as a process average.

3.2.13

finished insert

insert ready for use, inclusive of any possible treatments and/or surface coatings, as specified in the definition document

3.2.14

iTeh STANDARD PREVIEW

definition document

document specifying all the requirements for finished inserts.iteh.ai)

3.2.15

SIST EN 4621:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28self-locking torque

ttorque to be applied to the associated bolt to maintain movement of rotation in relation to the part, the assembly being under no axial load and the insert locking zone being completely engaged with the bolt (minimum protrusion of two pitches, including the end chamfer)

3.2.16

seating torgue

tightening torque to be applied to the insert or bolt to introduce or to increase the axial load in the assembly

3.2.17

unseating torgue

untightening torgue to be applied to the insert or bolt to reduce or remove the axial load in the assembly

3.2.18

breakaway torque

torque required to start unscrewing the insert or the bolt from the associated part, with the insert locking device still fully engaged on the bolt, but after the axial load in the assembly has been removed by unscrewing half a turn followed by a halt in rotational movement

EN 4621:2010 (E)

4 Quality assurance

4.1 Qualification

EN 9133.

Qualification inspections and tests (requirements, methods, numbers of inserts with self-broaching keys) are specified in Table 1. They shall be carried out on:

— each type and diameter of inserts;

— 39 inserts selected from a single batch by simple random sampling.

The test programme may possibly be reduced, or the qualification be granted without inspection or testing.

Any such decision shall be based on the results obtained on similar types and diameters of inserts provided that the design and manufacturing conditions are identical.

Table 2 indicates the allocation of insert samples for the inspections and tests.

4.2 Acceptance

4.2.1 Purpose iTeh STANDARD PREVIEW

The purpose of acceptance inspections and tests is to check, as simply as possible, by a method representative of actual use conditions, with the uncertainty inherent to statistical sampling, that the inserts constituting the batch satisfy the requirements of this standard.

SIST EN 4621:2010

4.2.2 Conditions https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756aab1e-5a91-45fa-ac28-

45be4735bead/sist-en-4621-2010

Acceptance inspections and tests (requirements, methods, numbers of inserts) are specified in Table 1. They shall be carried out on each batch inserts from the batch to be tested shall be selected by simple random sampling.

Each insert may be submitted to several inspections or tests.

If a more stringent inspection is deemed necessary, all or part of the qualification inspections and tests may be performed during the acceptance inspections and tests. In this case, the number of inserts submitted to these inspections and tests is the same as that submitted for qualification inspection and tests.

4.2.3 Responsibility

Acceptance inspections and tests shall be carried out by the manufacturer, or under his responsibility.

4.2.4 Inspection and test report

A test report showing actual numerical values shall be provided if specified in the purchase order.

5 Requirements

See Table 1.

Clause	Characteristic	Requirement	Inspection and test method	Q/A ^a	Sample size
5.1	Material	In accordance with the definition document	Chemical analysis or certificate of conformity issued by the manufacturer of the semi-finished product	Q	
5.2	Dimensions,	In accordance with the	Standard gauging	Q	39
	tolerances and tolerances of form and position	A "GO" inspection gauge is to be fitted on the insert keys. On completion of this inspection, the keys shall neither be bent nor moved.	See Annex E.	A	Tables 3 and 4
5.3	Manufacturing				
5.3.1	Process	Insert threads may be produced by machining or forming.	Manufacturing method shall be indicated on test report.		
5.3.2	Heat treatment	The heat treatment medium or atmosphere shall not cause any surface contamination.	Calibration of the heat treatment equipment shall be confirmed.		
	i	Any scale which will not be	Visual examination		
		machining shall be removed by abrasive blasting with an S appropriate equipment.	iteh.ai)		
	https:/	The material shall be heat 4621 streated in accordance with ards/ the material specification/sist-er defined in the definition document.	Examination of the heat streatment specification ac28- -4621-2010		
5.3.3	Thread	Threads in the locking zone may be deformed in any manner provided that the insert meets the requirements of this standard.	Standard gauging	Q	39
	(form out-of round)			A	Tables 3 and 4
		The finished inserts shall allow the "GO" thread plug gauge to enter a minimum of three turns, when gauged from the installation side before engagement in the locking zone.			
5.3.4	Surface	In accordance with the	ISO 4288	Q	3
	roughness	definition document		A	Tables 3 and 4
5.3.5	Surface coating	In accordance with the definition document	See applicable coating standard.	Q	36
				A	Tables 3 and 4
				А	Table 6

Table 1 — Technical requirements and test methods

(continued)

Clause	Characteristic	Requirement	Inspection and test method	Q/A ^a	Sample size
5.4	Mechanical properties				
5.4.1	Installation requirement	 The screwing of insert shall be possible freely by hand. After testing, the inserts shall show no signs of: buckling and/or incomplete fitting of the keys; deformation of the internal thread of the insert caused by keys installation. 	Inserts shall be installed into test block (see Annex A, normative) in accordance with EN 4619. Use a tool specified in accordance with EN 4619. Visual examination at a suitable magnification of \times 10 to \times 20 The recorded hardness of the test blocks must be indicated in the test report.	Q A	5 Table 5
5.4.1.1	into test block in aluminium	See 5.4.1.	See 5.4.1.	Q	14
5.4.1.2	into test block in corrosion resisting steel	See 5.4.1.	See 5.4.1.	Q	16
5.4.1.3	into test block in titanium alloy	See 5,41NDARD P	See 5.4.1.	Q	6
5.4.2	Rotational resistance	(standards.itel	1.ai)		
5.4.2.1	into test block in aluminiúmandar alloy	Inserts shall withstand the ⁰¹⁰ torque specified in Table B/156 without rotation ad/sist-en-4621-	Inserts shall be installed in accordance with 5.4.1.1. 2010 The installed inserts shall be tested in a counter clockwise direction as shown in Annex B (normative).	Q	5
5.4.2.2	into test block in corrosion resisting steel ^b	See 5.4.2.1.	Inserts shall be installed into test block in corrosion resisting steel (see Annex A). Test method, see 5.4.2.1.	Q	5

 Table 1 (continued)

(continued)